Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

**Band:** 74 (2012)

Heft: 4

**Rubrik:** ASETA ; Impressum

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Hans Bächler, de Morat, est décédé

Hans Bächler s'est éteint le 26 février 2012 à l'âge de 88 ans. Président de l'Association suisse pour l'équipement de l'agriculture de 1968 à 1986, il a siégé au Conseil d'Etat du canton de Fribourg de 1976 à 1991.



C'est à Regensdorf que les délégués réunis en assemblée ont nommé Hans Bächler président d'honneur en reconnaissance des services rendus à l'ASETA. Au cours de son mandat, l'association a été gérée tour à tour par les directeurs Rudolf Piller, puis Werner Bühler. Au début des années soixante-dix, Hans Bächler a posé avec eux un des jalons déterminants pour la formation continue, soit la construction du centre de cours à Riniken. Pour ce faire, un « Fonds pour la construction et le développement de centres de formation » fut créé. Cette année-là, le centre de cours ASETA voyait le jour à Grange-Verney, Moudon.

Après une phase difficile suite à diverses difficultés financière traversées par l'ASETA, Hans Bächler s'est activé, en collaboration avec le comité de

l'époque et son directeur Werner Bühler, à la mise en place de conditions professionnelles et sociales progressistes à l'intention du personnel. Il a aussi favorisé des structures claires afin que les commissions techniques puissent faire valoir leurs tâches et les soumettre à la direction. D'autres thèmes lui tenaient aussi à cœur comme le maintien des ristournes de carburant aux agriculteurs et les adaptations de la Loi sur la circulation routière pour une agriculture toujours plus technicisée. C'est aussi durant son mandat que l'ASETA a fêté ses 50 ans de jubilé en 1974.

Nous garderons un bon souvenir de Hans Bächler.

Willi von Atzigen, directeur

# Technique Agricole

74e année

#### Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Willi von Atzigen, directeur

#### Rédaction

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch

Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch Ruedi Hunger: hungerr@bluewin.ch

Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

Tél. 056 462 32 50

# Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken, tél. 056 462 32 00, fax 056 462 32 01 Internet: www.agrartechnik.ch

#### **Annonces**

Espace Media SA, Agro-Publications, Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne Ingrid Wilms, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57, landtechnik@agripub.ch, www.agripub.ch

#### Vente des annonces

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41 E-mail: daniel.sempach@agripub.ch Andreas Schwab, tél. 031 330 37 54 E-mail: andreas.schwab@agripub.ch Stephan Widmer, tél. 079 628 31 83 E-mail: stephan.widmer@agripub.ch

## Tarif des annonces

Tarif valable: 2012 Rabais de 25 % sur la combinaison avec *Schweizer Landtechnik* 

#### Imprimerie et expédition

Stämpfli Publications SA Wölflistrasse 1, 3001 Berne

## Coordination de production

Roberto Bruno

# Paraît 11 fois par an

## Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 107.– par an (TVA incluse) Gratuit pour les membres ASETA Etranger: prix sur demande

# Bulletin de commande ASETA

190	Combinaison enfants	Age	2	3	4	6	8	10	12	14	
	100 % coton, bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164	
		CHF	38		43				48		
		Quantité									
11	Combinaison, rouge-noir, CHF 82.–	Taille	S = 44/46		M = 48/50		L = 52 / 54		XL = 56 / 58		
	60 % coton, 40 % polyester	Quantité									
	Combinaison, rouge, CHF 60.– dans	Taille	44	46				56			
	la limite des stocks disponibles				1000						
	75 % coton, 25 % polyester	Quantité									
	Salopettes, rouge, CHF 58.–	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58	
	75 % coton, 25 % polyester	Quantité									
	T-shirt, gris chiné, CHF 18.–	Taille	S		М		L		XL		
	100 % coton	Quantité									

Frais d'envoi et TVA non inclus. Paiement dans les 30 jours, net.

Nom Prénom

Adresse

Nouveau

NPA, lieu

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

### Numéro 05/2012

Epandre et andainer: systèmes et nouveautés techniques.

Pressage de balles rondes : tendances du développement technique

Entretien des zones vertes et renouvellement des prairies

Le numéro 5/2012 paraîtra le 10 mai 2012.

**Dernier jour pour les ordres d'insertion:** 20 avril 2012